

г. Москва

«__» _____ 2015 г.

Федеральное государственное унитарное предприятие «Морсвязьспутник», именуемое в дальнейшем **Исполнитель**, в лице Генерального директора г-на Куропятникова Андрея Дмитриевича, действующего на основании Устава, с одной стороны и _____ (наименование организации), именуемое в дальнейшем **Заказчик**, в лице _____ (должность, Ф.И.О.), действующего на основании _____ (Устав, Доверенность или иное), с другой стороны, вместе именуемые **Стороны**, заключили настоящий договор о нижеследующем:

ОСНОВНЫЕ ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Исполнитель – ФГУП «Морсвязьспутник» - оператор связи, оказывающий услуги связи на основании Лицензий № 77271 на предоставление услуг подвижной спутниковой радиосвязи (срок действия до 05.10.2015 г.), № 80922 на услуги связи по предоставлению каналов связи (срок действия до 23.12.2015 г.), № 106965 на осуществление деятельности в области оказания телематических услуг связи (срок действия до 18.04.2018 г.), № 106966 на осуществление деятельности в области оказания услуг связи по передаче данных, за исключением услуг связи по передаче данных для целей передачи голосовой информации (срок действия до 18.04.2018 г.), международная расчетная организация с кодом SU04, центр регистрации абонентов ИНМАРСАТ с кодом 1510.

INMARSAT - INMARSAT GLOBAL (Великобритания) - компания, предоставляющая глобальные услуги спутниковой связи в международной системе подвижной спутниковой связи ИНМАРСАТ.

Система ИНМАРСАТ – глобальная автоматическая международная система подвижной спутниковой связи ИНМАРСАТ.

ТСОП – телефонные сети общего пользования.

БР – береговой радиоцентр, обеспечивающий судовой радиообмен.

БЗС – береговая земная станция **Системы ИНМАРСАТ**.

БЗС NUDOL – береговая земная станция **Системы ИНМАРСАТ**, оператором которой является

Исполнитель.

БЗСМСС – рекомендуемые **Заказчику** береговые земные станции **Системы ИНМАРСАТ**.

СС - станция спутниковой связи **Системы ИНМАРСАТ**.

Судно – морское или воздушное судно **Заказчика**.

Пин-код – персональный идентификационный номер - секретная последовательность цифр, используемая **Заказчиком** для доступа в **Систему ИНМАРСАТ** из **ТСОП**.

Услуги связи - двусторонние круглосуточные услуги связи в **Системе ИНМАРСАТ**

Администрация связи – общее понятие для обозначения поставщика услуг связи через **БЗС**, т.е. телекоммуникационные администрации.

Заказчик – юридическое или физическое лицо, с которым заключен договор о предоставлении услуг связи и расчетных услуг в **Системе ИНМАРСАТ**.

Абонентский номер – номер, однозначно определяющий подключенную к **Системе ИНМАРСАТ** станцию спутниковой связи.

Расчетные услуги – комплекс услуг **Исполнителя**, связанных с обеспечением расчетов за услуги связи.

Услуги регистрации – подключение, перерегистрация и отключение **СС**, **Пин-кодов**, адресов электронной почты (e-mail).

Барринг - мероприятия по временному приостановлению оказания услуг связи и ограничению доступа **СС**, **Пин-кодов** и адресов электронной почты в **Систему ИНМАРСАТ**.

Тарифы – цены, установленные **БР**, **БЗС**, **БЗСМСС**, **БЗС NUDOL** за услуги связи, а также цены, установленные **Исполнителем** за услуги регистрации и расчетные услуги.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

Предоставление двусторонних круглосуточных услуг связи в глобальной автоматической международной системе подвижной спутниковой связи ИНМАРСАТ, обеспечение расчетов за услуги связи в системе ИНМАРСАТ и международного судового радиообмена.

2. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. **Исполнитель** принимает на себя следующие обязательства:

2.1.1. Зарегистрировать в **Системе ИНМАРСАТ** заявленное оборудование с присвоением **Абонентского(их) номера(ов)**. Обеспечить регистрацию адресов электронной почты (e-mail) **Заказчика** с

последующим доступом в **Систему ИНМАРСАТ** через сеть Интернет. Выделить **Пин-код** для доступа в **Систему Инмарсат** из **ТСОП**.

2.1.2. Предоставить доступ в **Систему ИНМАРСАТ** в соответствии с требованиями следующих документов:

- «Условия использования космического сегмента **Системы ИНМАРСАТ** судовыми и сухопутными мобильными спутниковыми станциями, включая стандарты АЭРО-С и АЭРО Мини-М» (Приложение № 1);
- Правила эксплуатации линий **ТСОП** и радиоизлучающего оборудования на территории Российской Федерации и других стран;
- Технические нормы **Системы ИНМАРСАТ**;
- Регламент радиосвязи;
- Рекомендации международного Союза Электросвязи.

2.1.3. Производить расчеты с **Заказчиком** за оказание услуг связи, расчетные услуги в **Системе ИНМАРСАТ** через **БЗСМСС** и **БЗС NUDOL** и за оказание услуг регистрации по тарифам, опубликованным на веб-сайте **Исполнителя** (www.marsat.ru).

2.1.4. Информировать **INMARSAT** обо всех изменениях, связанных с оборудованием **Заказчика**, в порядке, определенном пунктом 2.2.4.

2.1.5. Производить расчеты с **Заказчиком** за предоставленный комплекс услуг в соответствии с условиями настоящего договора.

2.1.6. Осуществлять бесплатное консультирование **Заказчика** по вопросам развития услуг в **Системе ИНМАРСАТ**, эксплуатации оборудования, расчетов за услуги связи.

2.2. **Заказчик** принимает на себя следующие обязательства:

2.2.1. Соблюдать «Условия использования космического сегмента **Системы Инмарсат** судовыми и сухопутными мобильными спутниковыми станциями, включая стандарты АЭРО-С и АЭРО Мини-М» (Приложение № 1), а также инструкции по работе оборудования **Заказчика** в **Системе ИНМАРСАТ**.

Вместе с тем, **Заказчик** согласен с тем, что предоставляемая ему связь может ухудшаться, прерываться или сопровождаться помехами в силу причин, не зависящих от **Исполнителя**.

2.2.2. Производить все расчеты за услуги связи в **Системе ИНМАРСАТ** и своевременно оплачивать предоставленные услуги в соответствии с выставленными счетами и условиям настоящего договора.

2.2.3. Предоставить необходимые сведения для регистрации **СС**: заполненную анкету **INMARSAT**, Лицензию судовой радиостанции; Свидетельство о праве собственности на судно/договор аренды, Свидетельство о праве плавания под Государственным флагом.

2.2.4. Извещать **Исполнителя** (в письменной форме) о всех изменениях, происходящих в составе судов/**СС** **Заказчика**: передача в доверительное управление, любые формы аренды, переход под контроль другой расчетной организации, продажа, списание, смена флага/позывного сигнала/ЦИВ, изменение назначения использования судна (конструкции, типа и т.д.), замена/кража/утеря основного электронного блока **СС** и другие возможные изменения. Вышеуказанная информация предоставляется не позднее 3 (трех) рабочих дней с момента изменения с обязательным указанием даты изменения.

2.2.5. Предоставлять по требованию **Исполнителя** информацию, необходимую для проверки счетов за проведенные сеансы связи.

2.2.6. Обеспечивать конфиденциальность использования полученного **Пин-кода** и информацию о порядке вызова оборудования в **Системе ИНМАРСАТ**.

Заказчик не может передать и/или продать персональные коды доступа и/или адреса электронной почты (e-mail) третьим лицам.

2.2.7. Своевременно оплачивать счета за услуги связи, оказанные с применением **Пин-кода**, независимо от того, кем производился вызов с использованием этого кода.

2.2.8. Извещать **Исполнителя** (в письменной форме) о необходимости отключения от **Системы ИНМАРСАТ** **СС**, **Пин-кодов**, адресов электронной почты (e-mail) с указанием даты и причины отключения.

2.2.9. Извещать **Исполнителя** (в письменной форме) в течение 3 (трех) дней о невозможности получения услуг связи для принятия оперативных мер по выяснению причин и их устранению.

2.2.10. Извещать **Исполнителя** (в письменной форме) в течении 5 (пяти) дней обо всех изменениях в первоначальных регистрационных сведениях (изменения юридического статуса, юридического или почтового адреса, банковских реквизитов, реорганизации, ликвидации и т.д.).

2.2.11. Погасить все долги за услуги, предоставленные по настоящему договору до момента получения **Исполнителем** извещения о событиях, перечисленных в пунктах 2.2.4., 2.2.8. и 2.2.10.

3. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ И ПЛАТЕЖЕЙ

3.1. Услуги регистрации **Заказчик** оплачивает в соответствии с тарифами, опубликованными на веб-сайте **Исполнителя** (www.marsat.ru). При этом присваиваемые **Абонентские номера** являются собственностью **Исполнителя**.

3.2. Тарифы и стоимость услуг связи и расчетных услуг **Исполнителя** определяются следующим образом:

- при работе **Заказчика** через **БЗС NUDOL** счета выставляются по тарифам, опубликованным на веб-сайте Исполнителя (www.marsat.ru);

- при работе **Заказчика** через **БЗСМСС** счета выставляются по тарифам, опубликованным на веб-сайте Исполнителя (www.marsat.ru), при этом в тариф включена стоимость расчетных услуг **Исполнителя** в размере 10 (десяти) процентов;

- при работе **Заказчика** через **БР** и **БЗС** счета выставляются по тарифам **БР** и **БЗС**, при этом сумма счета, выставляемого **Заказчику**, увеличивается на стоимость расчетных услуг **Исполнителя** в размере 10 (десяти) процентов.

3.3. Основанием для проведения расчетов за оказанные услуги связи, расчетные услуги и услуги регистрации являются счета, выставляемые **Исполнителем** в адрес **Заказчика**. При установлении тарифов в эквиваленте иностранной валюты счета выставляются в рублях по официальному курсу соответствующей иностранной валюты, установленному ЦБ РФ на дату выставления счета. Все расчеты по настоящему договору производятся **Заказчиком** в рублях.

3.4. Счет, акт и счет-фактура на стоимость оказанной услуги регистрации формируются и направляются в течение 3 (трех) рабочих дней с даты предоставления **Заказчиком** анкеты **INMARSAT**.

3.5. Счет и счет-фактура за услуги связи и расчетные услуги выставляются ежемесячно. **Исполнитель** выставляет счета, как правило, в течение 15 (пятнадцати), но не более 60 (шестидесяти) календарных дней по окончании расчетного периода в случае предоставления услуг связи через **БЗС NUDOL**.

3.6. Счета за услуги связи и расчетные услуги могут быть выставлены **Заказчику** в течение 15 (пятнадцати) месяцев с даты предоставления услуги в случае работы **Заказчика** через **БР**, **БЗС** и **БЗСМСС**.

3.7. Выставленные в адрес **Заказчика** счета с приложением детализации сеансов связи являются подтверждающим документом фактически состоявшейся связи и предоставления услуг **Исполнителем**.

3.8. Указанные в пунктах 3.4, 3.5 и 3.7 документы направляются в адрес **Заказчика** почтой.

3.9. В случае возникновения разногласий по счетам **Заказчик** обязан направить в адрес **Исполнителя** мотивированные претензии в письменной форме в течение 15 (пятнадцати) календарных дней с даты получения счета с приложением документов, подтверждающих претензии (выписки из судебного журнала компьютерные распечатки с СС и т.п.).

3.10. **Заказчик** производит расчеты за предоставленные услуги на основании счетов в течение 15 (пятнадцати) календарных дней с даты их получения.

3.11. Все платежи по счетам должны быть произведены **Заказчиком** в полном объеме без каких-либо вычетов.

3.12. Оплата осуществляется по банковским реквизитам, указанным в договоре или счете.

3.13. **Исполнитель** самостоятельно расходует полученные платежи на погашение задолженности по счетам в хронологическом порядке.

3.14. Один раз в квартал или по запросу **Заказчика** **Исполнитель** направляет отчет о расходовании платежей и/или список неоплаченных счетов. **Заказчик** обязан проверить наличие счетов и правильность произведенных расчетов.

3.15. При приобретении **Заказчиком** времени, программируемого на терминале, услуга считается оказанной в полном объеме в момент предоставления доступа к данному виду услуг. При этом доступ предоставляется только после получения денежных средств по отдельно выставленному счету.

В случае неполного использования приобретенного времени денежные средства **Заказчику** не возвращаются.

3.16. Стоимость услуг, оказанных по настоящему договору, облагается налогом на добавленную стоимость в соответствии со статьями 148, 156, 157 главы 21 Раздела VIII НК РФ (часть II).

4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

4.1. При несвоевременной оплате счетов **Исполнитель** вправе предъявить **Заказчику** штрафные санкции в размере 0,15 % от общей суммы несвоевременно оплаченного счета за каждый календарный день задержки платежа.

4.2. Несвоевременной оплатой выставленных счетов **Стороны** признают задержку платежа на срок более чем 15 (пятнадцать) календарных дней с даты получения **Заказчиком** счетов.

4.3. За невыполнение обязательств, предусмотренных настоящим договором, **Стороны** несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации и условиями настоящего договора.

4.4. **Исполнитель** не несет ответственности за любые убытки **Заказчика**, возникшие вследствие использования или невозможности использования им оборудования.

5. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

5.1. Ни одна из **Сторон** не будет нести ответственности за полное или частичное невыполнение своих обязательств по настоящему договору, если оно явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения настоящего договора.

Таковыми обстоятельствами признаются: наводнение, пожар, землетрясение и другие стихийные бедствия, выход из строя спутников INMARSAT, а также война, военные действия, гражданские беспорядки, военные перевороты, акты или действия властей.

5.2. В случае возникновения обстоятельств, указанных в пункте 5.1 настоящего договора, **Сторона**, подвергаясь их воздействию, уведомляет об этом другую **Сторону** в письменной форме в течение 10 (десяти) календарных дней с использованием средств связи, обеспечивающих фиксирование даты отправления.

Уведомление должно содержать информацию о характере подобных обстоятельств, оценку их воздействия на выполнение **Стороной** своих обязательств по настоящему договору и предполагаемом сроке возобновления выполнения **Стороной** обязательств по договору.

5.3. Неуведомление или несвоевременное уведомление лишает **Сторону** права ссылаться на любое вышеуказанное обстоятельство как на основание, освобождающее **Сторону** от ответственности за неисполнение обязательств.

5.4. **Сторона**, подвергаясь воздействию обстоятельств, указанных в пункте 5.1, в течение 20 (двадцати) календарных дней по запросу другой **Стороны** должна предоставить подтверждение компетентного органа о существовании таких обстоятельств.

5.5. Если обстоятельства, указанные в пункте 5.1, и их последствия будут существовать более 6 (шести) месяцев или если в момент их возникновения очевидно, что они будут существовать более указанного срока, **Стороны** в кратчайшие сроки должны провести переговоры по выявлению приемлемых альтернативных путей выполнения настоящего договора.

6. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

6.1. **Стороны** предпримут все необходимые меры для урегулирования возникших в связи с настоящим договором споров и разногласий путем переговоров.

6.2. Споры и/или разногласия, которые **Стороны** не смогут решить путем переговоров, подлежат рассмотрению в Арбитражном суде г. Москвы в порядке, предусмотренном действующим законодательством РФ.

7. УСЛОВИЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ

7.1. По взаимному согласию **Сторон** в рамках настоящего договора конфиденциальной признается конкретная информация, касающаяся предмета договора и хода его выполнения.

7.2. **Стороны** обязуются обеспечить конфиденциальность полученной друг от друга информации и не допускать ее разглашения.

7.3. Любой ущерб, вызванный нарушением конфиденциальности, определяется и возмещается в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

7.4. Если конфиденциальная информация передается в письменном виде или на ином материальном носителе, то на передаваемой информации должна быть пометка, позволяющая идентифицировать ее как конфиденциальную.

7.5. Конфиденциальная информация может использоваться по согласованию с **Заказчиком**:

- **Исполнителем** в рамках предоставления услуг в соответствии с условием договора между **Исполнителем** и **Заказчиком**;

- третьими лицами при работе по договорам с **Исполнителем** в рамках предоставления услуг **Заказчику**.

7.6. Сторона, получившая конфиденциальную информацию, должна обеспечить защиту этой информации от несанкционированного использования, распространения или публикации. Исключение составляют случаи, когда информация подлежит передаче в соответствии с законодательством Российской Федерации.

7.7. Вышеперечисленные условия действуют в течение срока действия настоящего договора, а также в течение 3 (трех) лет после прекращения действия договора.

8. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

8.1. **Заказчик** согласен на предоставление доступа к услугам связи, оказываемым другим оператором связи, и предоставление сведений о нем для оказания таких услуг.

8.2. Изменение тарифов **Администрациями связи** в период действия настоящего договора признается **Сторонами** без подписания каких-либо двусторонних соглашений.

8.3. Изменение тарифов **Исполнителя** признается **Сторонами** без подписания каких-либо двусторонних соглашений. При этом **Исполнитель** извещает о таком изменении за 10 (десять) календарных дней до

момента вступления этого изменения в силу путем публикации информации на веб-сайте **Исполнителя** (www.marsat.ru).

8.4. В случае сообщения **Заказчиком** заведомо ложных или неточных сведений о себе или о регистрируемом оборудовании, **Исполнитель** оставляет за собой право отказать **Заказчику** в предоставлении доступа в **Систему ИНМАРСАТ**.

В случае предоставления **Заказчиком** данных, повлекших за собой повторное обращение в **ИНМАРСАТ**, применяются условия первоначального включения.

8.5. При осуществлении действия либо бездействия в рамках исполнения настоящего договора, но не предусмотренного последним, все потери несет **Сторона**, допустившая данное действие либо бездействие.

8.6. В случаях, указанных ниже, **Исполнитель** оставляет за собой право закрыть или временно приостановить доступ в **Систему ИНМАРСАТ**:

- а) нарушение условий использования космического сегмента;
- б) попытка изменить технические параметры оборудования без получения одобрения типа **ИНМАРСАТ**;
- в) эксплуатация технически неисправного оборудования создающего помехи связи в **Системе ИНМАРСАТ**;
- г) передача несанкционированных сигналов "SOS" в **Системе ИНМАРСАТ**;
- д) замена оборудования без уведомления **Исполнителя** и работа под прежними номерами;
- е) изменение регистрационных сведений о **Заказчике** и/или оборудовании **Заказчика**, а также в случаях несвоевременного информирования об этих изменениях;
- ж) утрата или кража оборудования при наличии письменного уведомления от **Заказчика**;
- з) задолженность **Заказчика** по оплате счетов за оказанные услуги;
- и) нарушений законодательства Российской Федерации, связанных с эксплуатацией оборудования, а также с введением временных запретов (ограничений) на работу радиоэлектронных средств, устанавливаемых уполномоченными органами исполнительной власти Российской Федерации.

Повторное включение **СС** в **Систему ИНМАРСАТ** производится на условиях первоначального включения.

8.7. Если к **Системе ИНМАРСАТ** подключено несколько **СС Заказчика**, то права и обязанности **Сторон**, определенные настоящим договором, действительны для каждой отдельно взятой **СС**. В случае задолженности **Заказчика** по оплате услуг по какой – либо одной из **СС**, в том числе и по другому договору с **Исполнителем**, последний в праве принять меры, предусмотренные пунктом 8.6 в отношении всех **СС Заказчика**.

8.8. В случае наличия задолженности по оплате услуг связи с использованием **Пин-кода**, адреса электронной почты **Исполнитель** вправе закрыть или временно приостановить оказание услуг.

8.9. **Исполнитель** оставляет за собой право передать ведение расчетов по настоящему договору третьим лицам, о чем письменно уведомляет **Заказчика** за 30 (тридцать) календарных дней до момента передачи.

9. ДЕЙСТВИЕ ДОГОВОРА

9.1. Договор вступает в силу с момента подписания его обеими **Сторонами** и заключается на неопределенный срок.

9.2. Договор может быть изменен путем подписания соответствующих дополнений к нему уполномоченными на то лицами (за исключением изменений, указанных в пунктах 8.2 и 8.3).

9.3. Договор может быть расторгнут:

- а) по обоюдному письменному согласию **Сторон**;
- б) в случае невыполнения одной из **Сторон** обязательств, принятых по настоящему договору, если такое невыполнение продолжается более 30 (тридцати) календарных дней после письменного предупреждения. Неоплаченные счета за предоставленные услуги подлежат оплате.
- в) по инициативе одной из сторон при наличии письменного уведомления в срок не менее чем за 3 (три) месяца до расторжения.

9.4. Все извещения о прекращении договора должны:

- а) быть в письменной форме,
- б) быть отправлены с использованием средств связи, обеспечивающих фиксирование даты отправления,
- в) содержать причины и дату прекращения действия настоящего договора

9.5. При заключении настоящего договора юридический статус и реквизиты **Заказчика** должны быть подтверждены учредительными документами.

9.6. Настоящий договор содержит Приложения №№ 1-3, являющиеся его неотъемлемой частью.

9.7. Настоящий договор составлен в двух экземплярах. Оба экземпляра имеют одинаковую юридическую силу.

9.8. Подписанная **Сторонами** и скрепленная печатями факсимильная копия договора имеет силу оригинала до того момента, когда **Стороны** обменяются подписанными оригиналами.

10. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПЛАТЕЖНЫЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

Исполнитель: ФГУП «Морсвязьспутник»

ОГРН 1027700354285 ИНН 7707074779 КПП 770701001

Адрес местонахождения: 127055, г. Москва, ул. Сушевская, д. 19, стр. 7

Почтовый адрес: 107564, г. Москва, ул. Краснобогатырская, д. 2, стр. 2, а/я 28

Веб-сайт: www.marsat.ru

Адрес электронной почты: marsat@marsat.ru

Телефон: (495) 967-18-50

Факс: (495) 967-18-52

ОКПО 04778669

ОКВЭД: 64.20.11; 64.20.12; 64.20.3; 73.10; 74.30.5; 74.30.8; 74.30.9; 51.65.5; 52.48.15; 32.20.9

Р/с 40502810500700245012 в ЗАО КБ «Ситибанк», г. Москва,

к/с 30101810300000000202, БИК 044525202

Заказчик: _____

ОГРН _____ ИНН _____ КПП _____

Адрес местонахождения: _____

Почтовый адрес: _____

Адрес электронной почты: _____ Веб-сайт: _____

Телефон: (____) _____ Факс: (____) _____

ОКПО: _____ ОКВЭД: _____

Банковские реквизиты: р/с: _____ в _____

к/с: _____ БИК: _____

Контактное лицо: _____

Телефон: _____ Адрес электронной почты: _____

Приложения:

1. Условия использования космического сегмента **Системы ИНМАРСАТ.**
2. Список оборудования связи **Заказчика**, адресов электронной почты/Пин-кодов для доступа в **Систему ИНМАРСАТ.**
3. Согласие абонента на работу по тарифам **ISP Inmarsat Solutions (ex Stratos B.V.)**.

ФГУП «Морсвязьспутник»

Заказчик

Генеральный директор

Куропятников А.Д. _____

М.П.

М.П.

Менеджер по договору: _____

Телефон: (____) _____ Адрес электронной почты: _____@marsat.ru

**УСЛОВИЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КОСМИЧЕСКОГО СЕГМЕНТА СИСТЕМЫ ИНМАРСАТ
СУДОВЫМИ И СУХОПУТНЫМИ МОБИЛЬНЫМИ СПУТНИКОВЫМИ
СТАНЦИЯМИ, ВКЛЮЧАЯ СТАНДАРТЫ АЭРО-С И АЭРО Мини-М**

Статья 1

Рамки условий

(А) Настоящие условия должны относиться к правам, существующим между ИНМАРСАТ ЛТД. (далее “Компания”) и Владельцем либо Арендатором станции спутниковой связи (ССС) (далее “Владелец СССР”), указанной в применяющейся Форме регистрации активации услуг (SARF) в отношении использования СССР космического сегмента системы ИНМАРСАТ.

(В) Для целей настоящих условий:

(1) SARF означает заявку от Владельца СССР на использование космического сегмента системы ИНМАРСАТ;

(2) “Центр регистрации клиентов” (ЦПК) означает организацию, несущую ответственность за обработку SARF;

(3) ISP означает Поставщика услуг связи в системе ИНМАРСАТ.

(С) Владелец СССР должен обеспечить, чтобы любой оператор или пользователь СССР (Оператор СССР) был уведомлен и постоянно соблюдал настоящие условия по мере их применимости.

Статья 2

Характеристики СССР, критерии и эксплуатация

(А) Объект разрешения для соответствия техническим, эксплуатационным и другим требованиям

(1) В процессе использования космический сегмент системы ИНМАРСАТ СССР должна соответствовать критериям и эксплуатационным нормам, согласно которым она прошла одобрение типа, а Владелец и Оператор должны в любое время соблюдать эксплуатационные требования, указанные для них Компанией.

(2) СССР должна использоваться исключительно в мирных целях.

(3) Владелец СССР должен незамедлительно уведомлять ЦПК о любых сменах Расчетной организации или Поставщика услуг ИНМАРСАТ (ISP) либо другого расчетного органа, в отличие от указанных в SARF.

(4) Разрешение на использование космического сегмента ИНМАРСАТ должно обуславливаться соблюдением настоящей Статьи 2. Владелец СССР и Оператор не должны использовать космический сегмент системы ИНМАРСАТ во вред окружающей среде и условиям бедствия и безопасности, указанным в SARF, либо вопреки настоящим Условиям без предварительного письменного согласия на то Компании.

(В) Санкции в случае нарушений

(1) Компания имеет право в любое время безотлагательно и в одностороннем порядке модифицировать, ограничить, приостановить либо отменить временно или навсегда полномочия посредством уведомления Владельца или Оператора СССР, если Компания считает, что СССР либо Владелец СССР, либо Оператор СССР не в надлежащей мере соблюдает условия, или на практике использует сегмент вне рамок своих полномочий, независимо от того, какова причина или причины подобного несоответствия или практики.

(2) Компания должна также отсылать копию уведомления в ЦПК.

(3) Если полномочия не отменены, Компания должна отменить указанную модификацию, ограничение либо приостановку, в случае, если удостовериться в том, что условия вновь соблюдаются и будут соблюдаться, либо в том, что указанная незаконная практика не используется и не будет использоваться Владельцем или Оператором СССР.

(С) Приостановление и прекращение полномочий в специальных случаях

(1) Полномочия должны считаться приостановленными на любой срок, в течение которого происходит постоянная неисправная работа или любая другая эксплуатация СССР, ухудшающая рабочие характеристики космического сегмента системы ИНМАРСАТ.

(2) Полномочия должны считаться законченными, если имеет место одно из нижеследующих обстоятельств:

(а) любое изменение в информации, содержащейся в SARF, которое потребовало бы изменение в идентификации СССР;

(б) значительная модификация либо изменение в СССР;

(с) в случае с судовой спутниковой станцией (ССС) - демонтаж СССР с судна, на котором была разрешена её эксплуатация.

(3) Владелец или Оператор ССС в случае необходимости должен уведомлять Компанию незамедлительно в письменном виде через ЦРК об обстоятельствах, указанных в пар. (1) и (2) выше.

(D) Приостановление полномочий в случаях неуплаты по счетам и других

(1) Без ущерба каким-либо другим мерам и положениям настоящих условий или законодательства, Компания и любая или все Операторы береговых земных станций (БЗС) системы ИНМАРСАТ могут по отдельности либо совместно приостановить полномочия по причине неуплаты по счетам за услуги связи, предоставленные БЗС, несанкционированного использования ССС, утери или кражи ССС, мошеннического использования ССС или работы через неё, других нарушений настоящих Условий, банкротства Владельца или Оператора ССС или их назначенной организации, ответственной за оплату счетов, либо по любой другой причине, указанной Компанией в Процедурах баринга (временное отключение станции от услуг связи), действующих в соответствующее время.

(2) После того, как Компания и Операторы БЗС убедятся, что причины приостановления ликвидированы, они могут снять его.

(3) В случае с судовой ССС – приостановление не должно служить запретом для передачи через ССС сообщений о бедствии либо приоритетных сообщений о бедствии. Компания и Оператор БЗС должны прилагать все разумные усилия для возобновления доступа к космическому сегменту для последующей связи в целях безопасности в связи с наличием ситуации бедствия.

(4) В связи с применением Процедур баринга, разработанных Компанией, последняя и Операторы БЗС могут обмениваться информацией относительно статуса ССС друг с другом, Назначенными органами по барингу (NBA) со стороны Операторов БЗС и, в случаях с ССС - с Морскими инспекциями.

(E) Соблюдение национальных и международных правил

В процессе использования космического сегмента системы ИНМАРСАТ Владелец ССС и Оператор ССС должны соблюдать все применимые национальные законы и правила в отношении использования радиосвязи в территориальных водах, портах либо внутри любого государства, где в любое время находится ССС, и любые другие применимые национальные или международные законы и правила, а Владелец ССС должен предоставить страховое обязательство перед Компанией и любым заинтересованным Оператором БЗС в отношении любого ущерба, понесённого ими в результате любого нарушения настоящего параграфа. Компания должна держать это страховое обязательство как доверенное лицо со стороны такого Оператора БЗС.

Статья 3

Финансовые обязательства

Установление тарифов на услуги связи, предоставляемые БЗС является прерогативой владельца и/или Оператора БЗС. Все счета за услуги связи, предоставленные через БЗС, должны оплачиваться Владельцем ССС незамедлительно. В случае задержки в оплате, Компания и заинтересованные Операторы БЗС могут прекратить предоставление услуг связи для ССС, имеющей задолженность, за исключением случаев обмена сообщениями при бедствии согласно Статье 2(D) (3) выше. В случае если Оператор БЗС не может взыскать платежи с Расчетной организации, ISP либо другого подразделения, занимающегося обработкой счетов, указанных в SARF, Оператору БЗС в целях взыскания долга могут быть предоставлены частные и корпоративные сведения о Владельце или Операторе ССС.

Статья 4

Отказ от ответственности при предоставлении услуг связи

(A) Настоящая Статья относится к Компании, как к таковой, так и доверенному лицу, выступающему в интересах арендодателей, производителей либо других поставщиков услуг космического сегмента системы ИНМАРСАТ; владельцам либо операторам БЗС; а также директорам, старшему руководящему составу, служащим, агентам или назначенным лицам или любым из них ("другим кредиторам по договору гарантии").

Согласно параграфу (D) ниже, ни Компания, ни какой-либо из других кредиторов по договору гарантии не должны нести ответственность по каким-либо претензиям, относящимся к отсутствию, задержке в предоставлении, перебоям в работе, сбоям либо ухудшению характеристик космического сегмента ИНМАРСАТ либо в его эксплуатации; модификации, ограничению, приостановлению или отзыву полномочий согласно Статье 2(D) (1) выше; неспособности возобновить доступ согласно Статье 2(D) (2) и (3) выше; либо предоставлению информации относительно статуса ССС согласно Статье 2(D) (4) или Статье 3 выше, независимо от причины или причин для того. Подобный отказ от претензий должен также распространяться на любые непосредственные либо логически вытекающие: потери, ущерб, обязательства или затраты, снижение прибыли или ущерб для деловой активности любого рода.

(C) Владелец ССС согласен возмещать убытки Компании и другим кредиторам по договору гарантии и обеспечивать им иммунитет от любых претензий, которые могли бы предъявляться Оператором ССС либо любой третьей организацией, или лицом в отношении любой из причин, указанных в параграфе (B) выше.

(D) Ни одно из положений настоящей Статьи 4 не должно исключать или ограничивать ответственность за смертельный исход либо телесное увечье в рамках любой юрисдикции, где, как правовой вопрос, такая ответственность не может быть исключена либо ограничена.

Статья 5

Язык и связь

(A) Настоящие условия, а также вся документация и корреспонденция, необходимая в соответствии с этим, должны быть исполнены на английском языке.

(B) Вся корреспонденция, относящаяся к полномочиям либо к настоящим Условиям, должна осуществляться или подтверждаться по телексу, факсу, в режиме передачи данных или в другой письменной либо электронной форме. Корреспонденция от ИНМАРСАТ (Компании) Владельцу ССС и ЦРК должна отправляться на его (их) последний известный адрес, а корреспонденция Оператору ССС должна отправляться через ССС.

Статья 6

Поправки

(A) В Условия, изложенные здесь, Компания может вносить поправки. При этом такие поправки становятся действительными с даты, указанной Компанией, но не ранее чем через тридцать (30) дней после даты уведомления о поправке Владельца ССС, Оператора ССС и ЦРК.

Статья 7

Сертификация и согласие

Я, владелец, ознакомился с вышеуказанными “Условиями” ИНМАРСАТ и согласен их соблюдать.

Наименование (напечатать) _____

Подпись: _____

Дата: _____

Соответствующий(е) мобильный(е) номера(а) Инмарсат _____

Список оборудования связи Заказчика

№ п/п	Название судна / номер борта / место установки береговой СС	Позывной сигнал (для морских судов)	Номер ЦИВ (для морских судов)	Серийный номер Inmarsat Serial Number (ISN)	Абонентский номер Inmarsat Mobile Number (IMN)

Для судов, имеющих Свидетельства о праве плавание под Государственным флагом Российской Федерации:

А) Указать наличие установленного на борту спутникового терминала FleetBroadBand системы Инмарсат.

	ДА
	НЕТ

Б) Указать абонентские номера (MSISDN) SIM карт использующихся в установленных терминалах.

Список адресов электронной почты/Пин-кодов для доступа в Систему ИНМАРСАТ

№ п/п	Адрес электронной почты E-mail	Наименование Пин-кода

ФГУП «Морсвязьспутник»
Генеральный директор Куропятников А.Д.

Заказчик

м.п.

м.п.

Согласие абонента на работу по тарифам ISP Inmarsat Solutions (ex Stratos B.V.)
Consent of the subscriber to work on ISP Inmarsat Solutions tariffs (ex Stratos B.V.)

_____ (Название компании)
подтверждает согласие на оплату счетов за услуги
связи через БЗС код доступа 12/22 по тарифам
Приложения 3 договора с ФГУП
«Морсвязьспутник», начиная с __.__._____
(дата подписания).

_____ (Company Name)
confirms the acceptance of bills for
telecommunications services through LES access
code 12/22 Tariff Schedule 3 contract with FSUE
«Morsvyazsputnik», starting from the __.__._____
(date of signature).

№	IMN	ISN	Название судна / Vessel Name
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			

Название компании / Company Name: _____

ФИО / Name: _____

Подпись / Signature: _____
(Печать фирмы / Company Stamp)